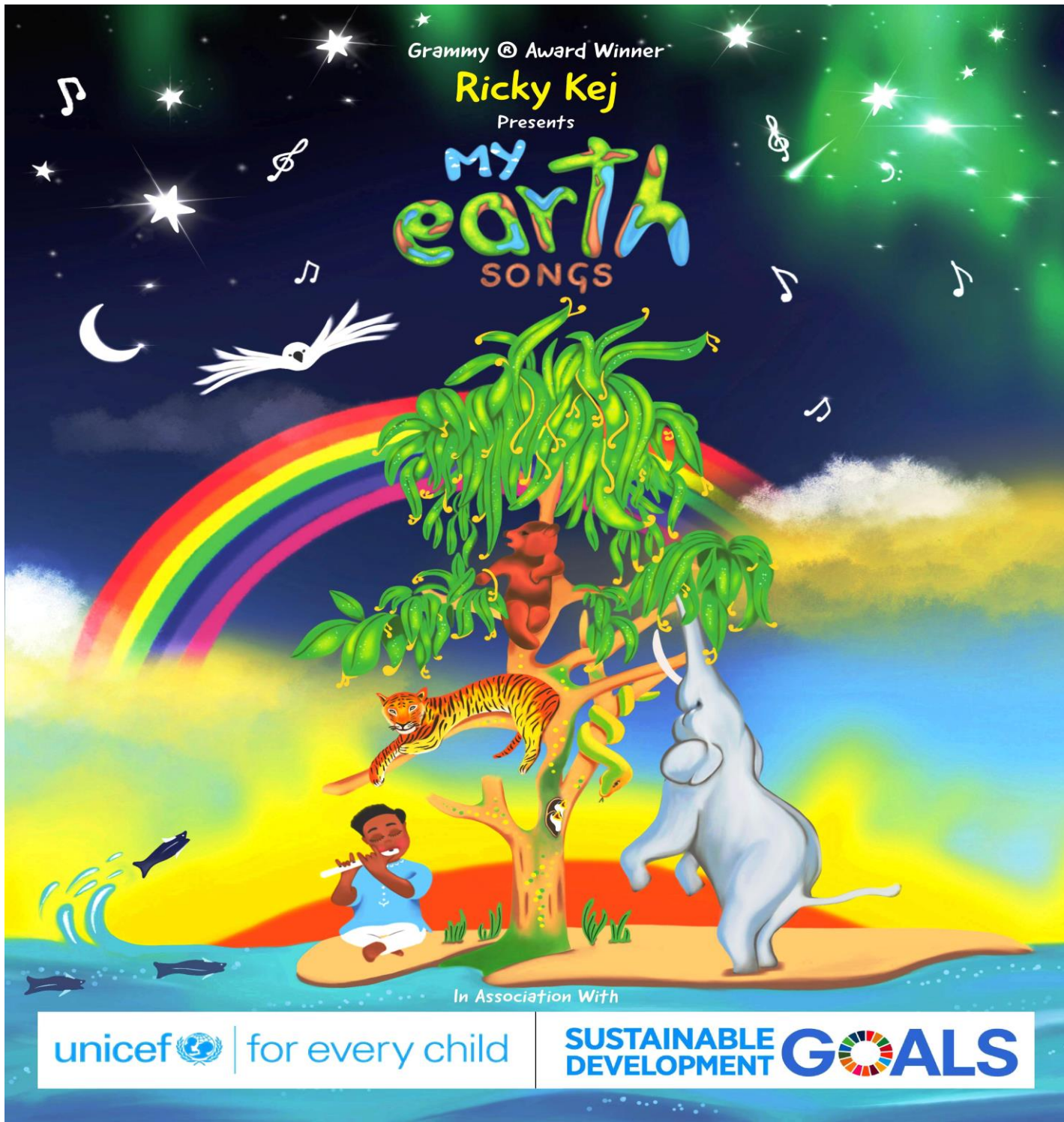


2023
 ಅಕ್ಟೋಬರ್ 15-28
 ಗೋಪಾಲ್ ನಗರ
 ಹೊಸಕೋಟೆ



ಒಂದು ಸುಂದರವಾದ ಹಾಡು
 ಇದರಲ್ಲಿ ನಾವು ನಮ್ಮ ಭೂಮಿಯ ಬಗ್ಗೆ
 ಅರಿವು ಪಡೆಯುತ್ತೇವೆ ಮತ್ತು ಅದನ್ನು
 ಸಂರಕ್ಷಿಸುವುದರ ಬಗ್ಗೆ ಗಮನಿಸುತ್ತೇವೆ

1. Ας μοιραστούμε

Κάνε κάτι αυθόρμητα για να δείξεις σε κάποιον ότι ενδιαφέρεσαι πραγματικά, γιατί είναι ωραίο συναίσθημα για τον καθένα, όταν όλοι μοιραζόμαστε, σε όλο τον κόσμο και συνεχώς.

Το μοίρασμα μπορεί να κάνει όλον τον κόσμο φίλους, το μοίρασμα είναι πανίσχυρο, το μοίρασμα μπορεί να θεραπεύσει. Όλοι πρέπει να το δοκιμάσουν, είναι μια απλή πράξη καλοσύνης.

Ας μοιραστούμε, ας μοιραστούμε!

Ας ενωθούμε κι ας μοιραστούμε, ας μοιραστούμε.

Φαντάσου αν όλος αυτός ο σκληρός κόσμος μάθαινε απλά να μοιράζεται, κάθε αγόρι και κορίτσι, αλλά και οι μεγάλοι που ζουν οπουδήποτε, σε όλο τον κόσμο και συνεχώς.

Το μοίρασμα μπορεί να κάνει όλον τον κόσμο φίλους, το μοίρασμα είναι πανίσχυρο, το μοίρασμα μπορεί να θεραπεύσει. Όλοι πρέπει να το δοκιμάσουν, είναι απλή πράξη καλοσύνης.

Ας μοιραστούμε, ας μοιραστούμε!

Ας ενωθούμε κι ας μοιραστούμε, ας μοιραστούμε.

Όλοι πρέπει να το δοκιμάσουν, είναι απλή πράξη καλοσύνης.

Ας μοιραστούμε!



1 ΜΗΔΕΝΙΚΗ
ΦΤΩΧΕΙΑ



2. Όχι πια πείνα

Αγαπώ το πρωινό μου, ακριβώς πριν το σχολείο.

Το αγαπημένο μου γεύμα σίγουρα,

με κάνει να αισθάνομαι πραγματικά καλά,

να μεγαλώνω και να γίνομαι δυνατή,

ενώ κάποια παιδιά πεινάνε όλη μέρα, και αυτό είναι λάθος.

Κάτι πρέπει να γίνει.

Όχι πια, όχι πια πείνα, ποτέ πια! (2)

Το μοίρασμα είναι νοιάξιμο, υπάρχουν αρκετά για όλους

και κανένας λόγος να είμαστε αγενείς.

Μερικές φορές είμαστε σπάταλοι,

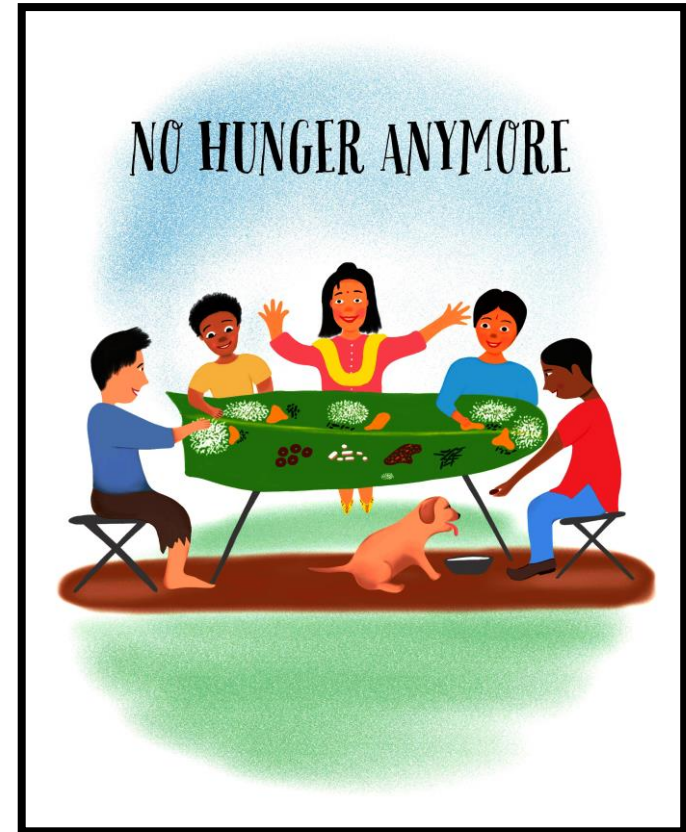
δεν σκεφτόμαστε το πέταγμα όσων μας περισσεύουν,

γιατί κάποιοι άνθρωποι δεν έχουν φαγητό και αυτό είναι λάθος.

Κάτι πρέπει να γίνει.

Όχι πια, όχι πια, όχι πείνα ποτέ πια!(4)

Όχι πια!



3. Πρόληψη

Υπάρχουν τόσα πολλά μέρη, στα οποία τα μικρόβια μας αρρωσταίνουν, κρύβουν το απαίσιο πρόσωπό τους. Πώς να αποφύγουμε το ρίσκο; Ωωω, πρόληψη!

Ξέρουμε τα πράγματα που μεταφέρουν τα μικρόβια, όπως οι υπόνομοι και τα σκουπίδια,

ανθιγιεινό νερό και φαγητό ή βρώμικα πράγματα που μας περιβάλλουν. Ωωω, πρόληψη!

Αν θες να μείνεις υγιής, ένα είναι σίγουρο:

Ένα γραμμάριο πρόληψης αξίζει όσο ένα κιλό Θεραπείας!

Μην αρρωστήσεις σήμερα. Πρόληψη!

Κράτα μακριά τα μικρόβια. Πρόληψη! Πρόληψη!

Πλύνε τα χέρια σου, πριν φας το φαΐ σου, πάρε τις βιταμίνες σου και κοιμήσου, αυτό κάνει καλό. Ωωω, πρόληψη!

Η καθαριότητα είναι καλή, η υγιεινή φροντίδα είναι υπέροχη. Ας φροντίσουμε αυτά τα μικρόβια, εξαφανίζοντάς τα. Ωωω, πρόληψη!

Αν θες να μείνεις υγιής, ένα είναι σίγουρο:

Ένα γραμμάριο πρόληψης αξίζει όσο ένα κιλό Θεραπείας!

Μην αρρωστήσεις σήμερα. Πρόληψη!

Κράτα μακριά τα μικρόβια. Πρόληψη! Πρόληψη!

Κράτα τη γειτονιά καθαρή. Πρόληψη!

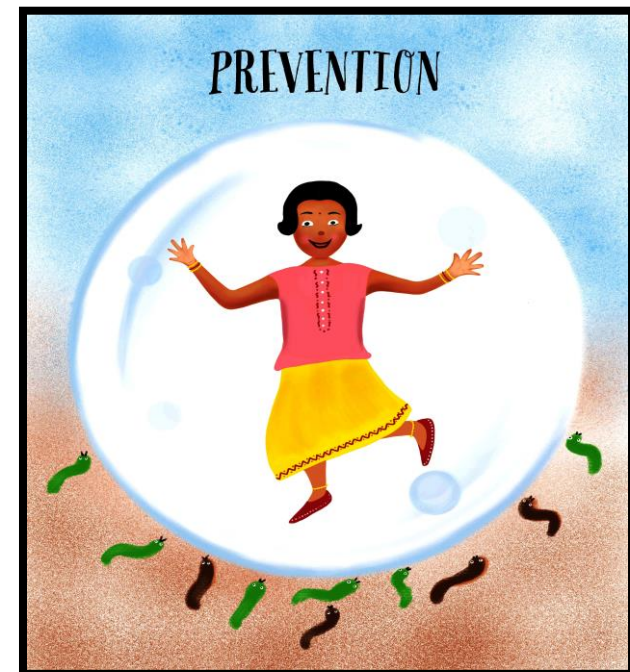
Τρώγε φρέσκο και καθαρό φαγητό. Πρόληψη!

Δώσε λίγη φροντίδα! Πρόληψη!

Τα μικρόβια μπορεί να είναι παντού. Πρόληψη!

Μην αρρωστήσεις σήμερα! Πρόληψη!

Κράτα μακριά τα μικρόβια! Πρόληψη!



3. Είναι σκονισμένα

Σκονισμένα! Είναι σκονισμένα! Είναι σκονισμένα, σκέπασε τη μύτη σου. Είναι σκονισμένα ! Κλείσε τα παράθυρα.

Κατασκευαστικές εργασίες σπρώχνουν τη σκόνη προς τα πάνω και τα φτωχά μου πνευμόνια έχουν εισπνεύσει αρκετή. Είναι σκονισμένα!

Φτερνίσματα! Βήχας! Χασμουρητά! Δύσπνοια! Είναι δύσκολο να ανασάνεις.

Φτερνίσματα! Βήχας! Χασμουρητά! Δύσπνοια! Ο αέρας πρέπει να καθαριστεί. Σκόνη!

Αυτοκίνητα, μηχανάκια και φορτηγά, παντού γεμάτοι δρόμοι με μοτοποδήλατα και λεωφορεία, που δεν κάνουν τίποτα για τη σκόνη όλη μέρα, με καπνούς τόσο ανθυγιεινούς. Είναι σκονισμένα!

Φτερνίσματα! Βήχας! Χασμουρητά! Δύσπνοια! Είναι δύσκολο να ανασάνεις.

Φτερνίσματα! Βήχας! Χασμουρητά! Δύσπνοια! Ο αέρας πρέπει να καθαριστεί. Σκόνη!

Η Μητέρα Φύση δίνει φρέσκο , καθαρό αέρα και πρέπει να δεχτούμε την καλή φροντίδα, με ό,τι μας δίνει και το κρατάει καθαρό,

καθώς μεγαλώνουν αυτά τα δέντρα, ψηλά και πράσινα, τόσο αξιαγάπητα!

Φτερνίσματα! Βήχας! Χασμουρητά! Δύσπνοια! Είναι δύσκολο να ανασάνεις.

Φτερνίσματα! Βήχας! Χασμουρητά! Δύσπνοια! Ο αέρας πρέπει να καθαριστεί. Σκόνη!

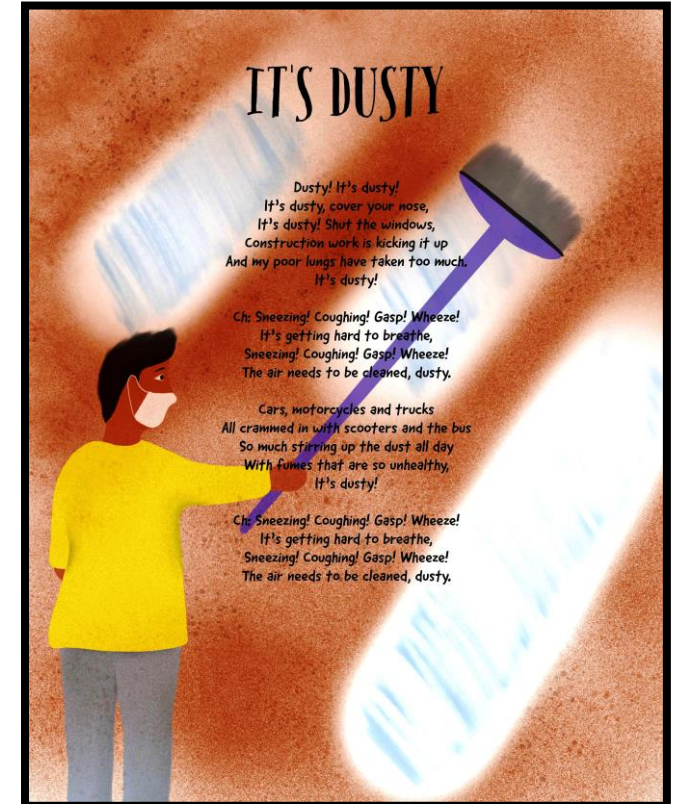
Σκονισμένα. Είναι σκονισμένα! Σκονισμένα. Είναι γεμάτο σκόνη παντού!

Χοντρό σύννεφο στον βραδινό αέρα, βυθίζεται στα ρουθούνια μου επίσης.

Αψού! Αψού! Με συγχωρείτε! Αψού! Αψού!

Φτερνίσματα! Βήχας! Χασμουρητά! Δύσπνοια! Είναι δύσκολο να ανασάνεις.

Φτερνίσματα! Βήχας! Χασμουρητά! Δύσπνοια! Ο αέρας πρέπει να καθαριστεί.(2)



3 ΚΑΛΗ
ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ
ΕΥΗΜΕΡΙΑ



4. Πηγαίνω στο σχολείο για να μάθω

Οι γιατροί ενδιαφέρονται για τις πρόσφατες θεραπείες, να εξαφανίσουν ασθένειες κάθε μέρα,

Αν μάθαινα πώς, ξέρω σίγουρα ότι θα έβρισκα καλύτερο τρόπο.

Οι επιστήμονες δουλεύουν ως αργά το βράδυ, ψάχνοντας για καθαρότερα καύσιμα.

Θα μου άρεσε να είμαι ο ένας που θα έβρισκε το σωστό, άρα χρειάζεται να δουλέψω σκληρά στο σχολείο.

Θέλω να σπουδάσω με τα λαμπρότερα μυαλά, να δω τις δυνατότητές μου.

Ναι, θέλω να σπουδάσω και να χρησιμοποιήσω το μυαλό μου, γι' αυτό πηγαίνω στο σχολείο, για να μαθαίνω.

Οι σπουδαστές μελετούν μέρα και νύχτα πώς οι άνθρωποι έχουν ζήσει κατά τη διάρκεια των χρόνων.

Πόσο ενδιαφέρον είναι να διαβάζεις ιστορικά βιβλία στη βιβλιοθήκη και να γυρνάς τις σελίδες!

Οι αθλητές αθλούνται στο χλοοτάπητα και οι πιανίστες στα κονσέρτα,

με τα καλύτερα εφόδια στα χέρια μου στο σχολείο, μπορώ να προσπαθήσω σε όλα.

Θέλω να σπουδάσω με τα λαμπρότερα μυαλά, να δω τις δυνατότητές μου.

Ναι, θέλω να σπουδάσω και να χρησιμοποιήσω το μυαλό μου, γι' αυτό πηγαίνω στο σχολείο για να μαθαίνω.

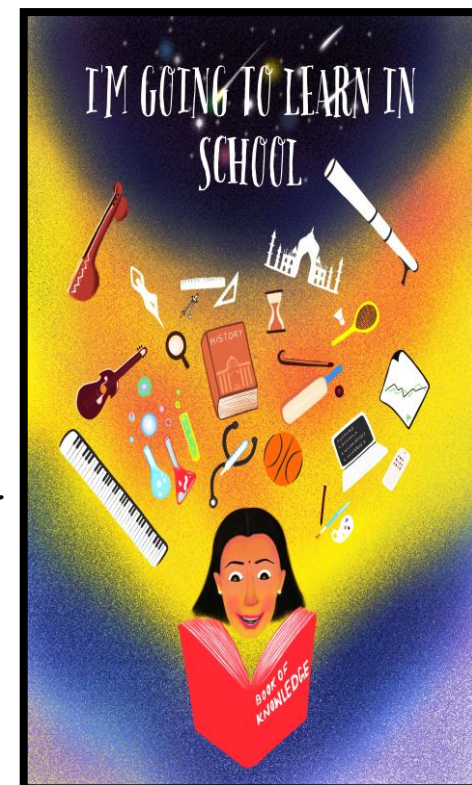
Διευθυντές, υπάλληλοι, προγραμματίζουν ποιον θα ακολουθήσουν και σε ποιους θα ηγηθούν.

Πιστεύω ότι μπορεί να είμαι ένας από αυτούς κάποια μέρα, αν μελετήσω τα βιβλία που χρειάζομαι.

Θέλω να σπουδάσω με τα λαμπρότερα μυαλά, να δω τις δυνατότητές μου.

Ναι, θέλω να σπουδάσω και να χρησιμοποιήσω το μυαλό μου, γι' αυτό πηγαίνω στο σχολείο για να μαθαίνω.

Ναι, πηγαίνω στο σχολείο για να μαθαίνω!



5. Αυτή μπορεί, αυτός μπορεί

Είναι μάγειρας και μαγειρεύει πεντανόστιμα κέικ, τα γεύματά του είναι ένα όραμα.

Λάτρευε να μαγειρεύει όταν ήταν παιδί, του άρεσε να είναι μέσα στην κουζίνα.

Και ξέρω μία κυρία που «πέταξε» ένα αεροπλάνο πάνω από θάλασσες και αμμουδιές.

Όταν ήταν κορίτσι, λάτρευε να δουλεύει με ασάλινα εργαλεία στα χέρια της.

Αυτή μπορεί να κάνει, αυτός μπορεί να κάνει, να κάνουν τα πράγματα τόσο καλά!

Αυτή μπορεί να το κάνει, αυτός μπορεί να το κάνει,

άρα ας τους διδάξουμε να γίνουν ακόμα καλύτεροι, να γίνουν ακόμα καλύτερες.

Καθώς αδελφοί βοηθούν τη μαμά να καθαρίσει τη σκόνη από τα έπιπλα, οι μπαμπάδες βάζουν μπουγάδα στο υπόγειο,

η μεγάλη αδελφή ανακατώνεται κι αυτή για να μοιραστεί τις δουλειές, κάνοντας θελήματα παντού.

Αυτός μπορεί να κάνει, αυτή μπορεί να κάνει, να κάνουν τα πράγματα τόσο καλά!

Αυτός μπορεί να το κάνει, αυτή μπορεί να το κάνει, άρα ας τους διδάξουμε να γίνουν ακόμα καλύτεροι, να γίνουν ακόμα καλύτερες.

Μια δουλειά είναι μια δουλειά και μπορεί να γίνει από κάθε γυναίκα ή άνδρα, που θα προσπαθήσει.

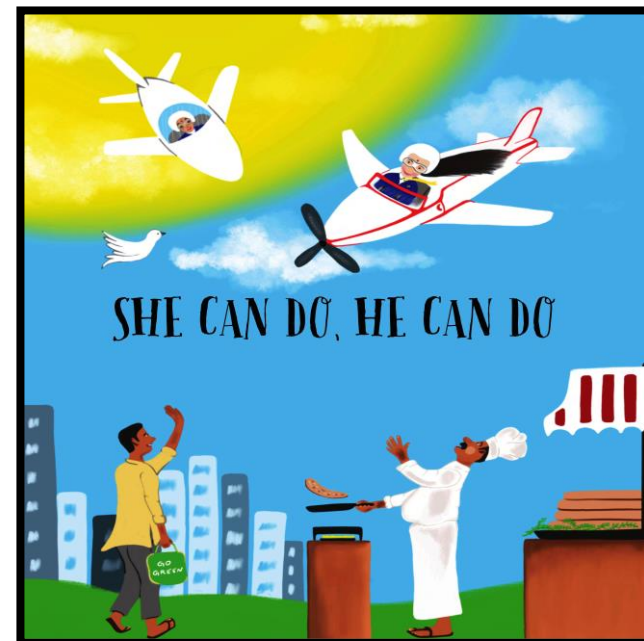
Ας καταρρίψουμε κάθε στερεότυπο και ας εργαστούν αυτοί και αυτές που θέλουν πραγματικά.

Αυτός μπορεί να το κάνει, αυτή μπορεί να το κάνει, άρα ας τους διδάξουμε γίνουν καλύτεροι.

Αυτή μπορεί να κάνει, αυτός μπορεί να κάνει, να κάνουν πράγματα τόσο καλά.

Αυτός μπορεί να το κάνει, αυτή μπορεί να το κάνει, ας τους διδάξουμε να γίνουν ακόμα καλύτεροι, να γίνουν ακόμα καλύτερες.

Και ας δούμε τι μπορούνε να κάνουνε!



5 ΙΣΟΤΗΤΑ
ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ



6. Πιάσε τη βροχή

Κοίτα απ' το παράθυρο, δεν μπορείς να βγεις έξω για παιχνίδι.

Χθες, προχθές και όλη μέρα σήμερα, πέφτει η βροχή και απλώνεται στο δρόμο.

Ας διασκεδάσουμε, εμπρός λοιπόν!

Αν τσακώσουμε τη βροχή, μην την αφήσουμε, κάτω στ' αυλάκια, μην την αφήσουμε.

Πιάσε τη βροχή, πιάσε τη βροχή, μη σου ξεφύγει.

Σε κάθε σπίτι, σε κάθε κτίριο, φτιάξε τους σωλήνες, όλα τα υδραυλικά.

Η βροχή πέφτει ακριβώς μες στη δεξαμενή.

Το νερό είναι πολυτιμότερο απ' τα χρήματα στην τράπεζα.

Αν τσακώσουμε τη βροχή, μην την αφήσουμε, κάτω στ' αυλάκια, μην την αφήσουμε.

Πιάσε τη βροχή, πιάσε τη βροχή, μη σου ξεφύγει.

Χρησιμοποίησέ την στον κήπο, όταν ο ήλιος είναι φωτεινός, χρησιμοποίησέ την για να πλύνεις τα ρούχα σου,

χρησιμοποίησέ την για να πλύνεις όλα τα σημαντικά πράγματα, αλλά χρησιμοποίησέ την με προσοχή, μην την σπαταλάς όλη.

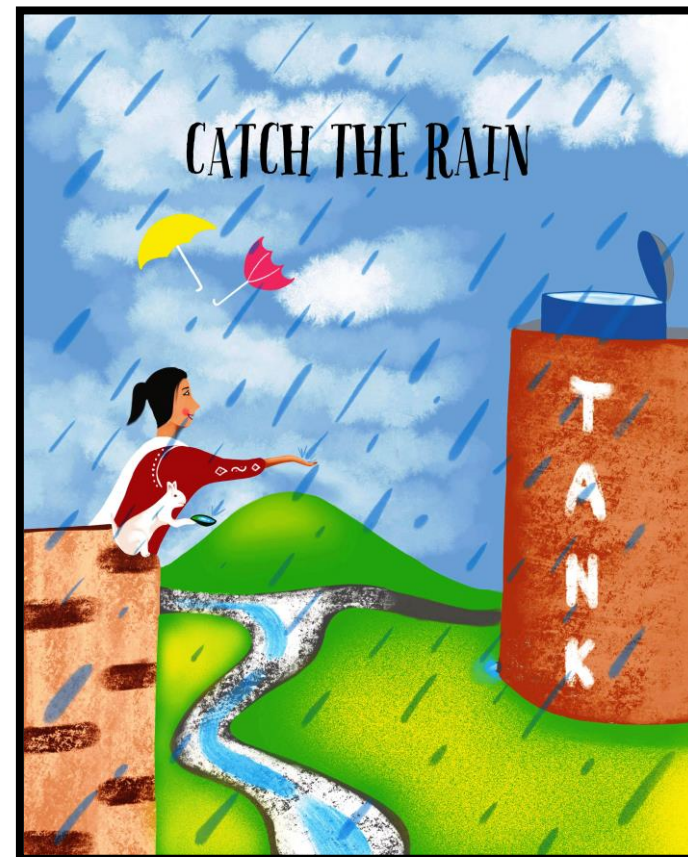
Υπάρχει μια μικρή δεξαμενή στο σπίτι, μια μεγάλη στο σχολείο. Εξοικονόμησε νερό, κάντο κανόνα.

Ο καθένας συλλέγει σήμερα τη βροχή, μην αφήσεις να σου ξεφύγει καθόλου.

Αν τσακώσουμε τη βροχή, μην την αφήσουμε, κάτω στ' αυλάκια, μην την αφήσουμε.

Πιάσε τη βροχή, πιάσε τη βροχή, μη σου ξεφύγει, μη σου ξεφύγει, μην την αφήσεις.

Ξεκίνα!



6 ΚΑΘΑΡΟ ΝΕΡΟ
- ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΗ



6. Το καλοκαίρι

Το καλοκαίρι ο ήλιος ακτινοβολεί, το καλοκαίρι καθετί ξεραίνεται.

Μην ξοδεύεις νερό, ούτε σταγόνα. Σκέψου τις πεδιάδες και τις συγκομιδές.

Το καλοκαίρι έχει ζέστη, ζέστη!

Το καλοκαίρι τα ζώα χρειάζονται νερό, το καλοκαίρι είναι δυσκολότερο να το βρεις

Οι σκύλοι και οι γάτες το χρειάζονται επίσης, οι αγελέδες και οι ελέφαντες κι εσύ ακόμα.

Το καλοκαίρι έχει ζέστη, ζέστη, ζέστη!

Το καλοκαίρι αγαπάμε όλοι το νερό, το καλοκαίρι δεν υπάρχει αρκετό,

το καλοκαίρι μη σπαταλάς νερό, το καλοκαίρι κράτα κάθε σταγόνα.

Το καλοκαίρι τις μακριές καυτές μέρες, το καλοκαίρι παίζει στη σκιά.

Φύλαξε όλη σου την ενέργεια και το ηλεκτρικό ρεύμα.

Το καλοκαίρι είναι καυτό, καυτό, καυτό!

Το καλοκαίρι διψάνε τα φυτά, το καλοκαίρι ακόμα και τα μυρμίγκια.

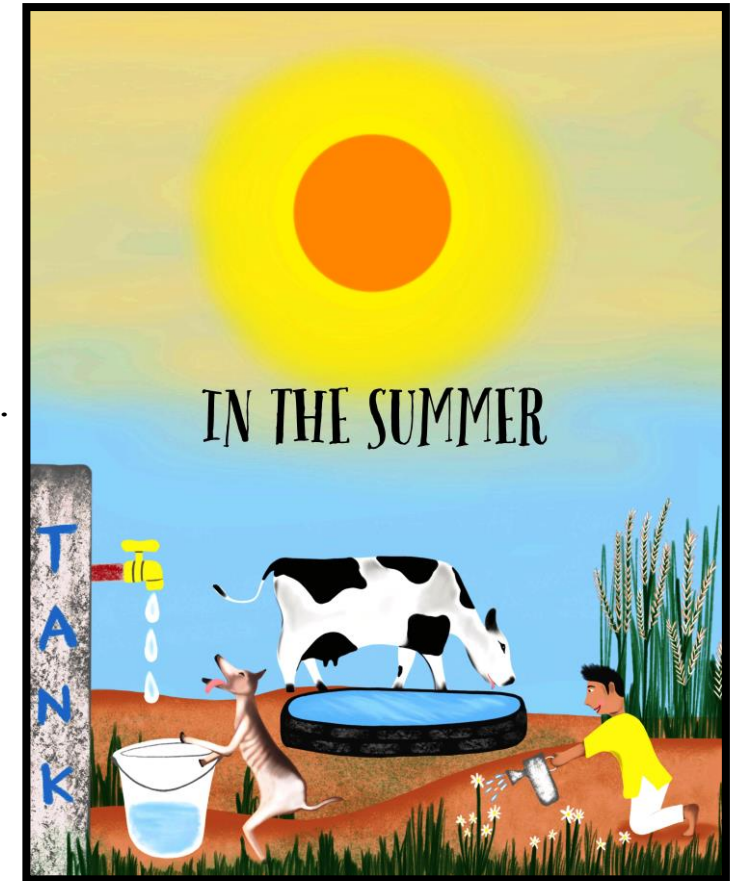
Χωρίς νερό στις ζωές μας, τίποτα στη γη δε θα επιζήσει.

Το καλοκαίρι γίνεται καυτό, καυτό, καυτό!

Το καλοκαίρι αγαπάμε όλοι το νερό, το καλοκαίρι δεν υπάρχει αρκετό,

άρα λοιπόν το καλοκαίρι ας αποθηκεύσουμε το νερό.

Το καλοκαίρι ας κρατήσουμε κάθε σταγόνα.



7. Μέρα ποδηλάτου

Σήμερα είναι πολύ σπουδαία μέρα για μας.

Θα πάμε στο σχολείο, χωρί να χρησιμοποιήσουμε το λεωφορείο.

Είναι η μέρα ποδηλάτου, πετάλια υπάρχουν παντού.

Είναι η μέρα ποδηλάτου, ο άνεμος φυσάει μέσα στα μαλλιά σου.

Εγώ και οι φίλοι μου ποδηλατούμε μακριά.

Τριγκ-ε-λιγκ, Τριγκ-ε-λιγκ, Τριγκ-ε-λιγκ! Μέρα ποδηλάτου!

Τρίγκ-ε-λιγκ, κουδουνίζουμε για να πούμε γεια.

Οι δυνατές πεταλιές μας είναι ο αστείος τρόπος να πηγαίνουμε.

Είναι η μέρα ποδηλάτου, πετάλια υπάρχουν παντού.

Είναι η μέρα ποδηλάτου, ο άνεμος φυσάει μέσα στα μαλλιά σου.

Εγώ και οι φίλοι μου ποδηλατούμε μακριά.

Τριγκ-ε-λιγκ, Τριγκ-ε-λιγκ, Τριγκ-ε-λιγκ! Μέρα ποδηλάτου!

Τα ποδήλατα μας πάνε από δω εκεί, τα ποδήλατα δε ρυπαίνουν τον αέρα.

Είναι η μέρα ποδηλάτου, πετάλια υπάρχουν παντού.

Είναι η μέρα ποδηλάτου, ο άνεμος φυσάει μέσα στα μαλλιά σου.

Εγώ και οι φίλοι μου ποδηλατούμε μακριά.

Τριγκ-ε-λιγκ, Τριγκ-ε-λιγκ, Τριγκ-ε-λιγκ! Μέρα ποδηλάτου!

Τριγκ-ε-λιγκ, Τριγκ-ε-λιγκ, Τριγκ-ε-λιγκ! Μέρα ποδηλάτου!

Είναι η μέρα ποδηλάτου!



7 ΦΤΗΝΗ ΚΑΙ
ΚΑΘΑΡΗ
ΕΝΕΡΓΕΙΑ



8. Ας δουλέψουμε

Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Ας δουλέψουμε! Ας δουλέψουμε!

Και όταν όλοι κάνουμε, αυτά που κάνουμε, έχουν γίνει όλα για τον καθένα.

Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Ας δουλέψουμε!

Τόσα είδη δουλειάς, τόσες εργασίες για να μπορέσουμε να διαλέξουμε.

Καθένας χωριστά είναι το ίδιο σημαντικός, ο καθένας μας έχει ένα προσόν ή κάτι που θέλει να κάνει.

Ο καθένας έχει σε κάτι να συνεισφέρει. Λοιπόν ας δουλέψουμε, ας δουλέψουμε!

Και όταν όλοι κάνουμε, αυτά που έχουμε να κάνουμε, έχουν γίνει τότε όλα για τον καθένα.

Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Ας δουλέψουμε!

Κάποιοι άνθρωποι δουλεύουν έξω, χτίζοντας και επιδιορθώνοντας πολλά πράγματα.

Κάποιοι άνθρωποι χρησιμοποιούν το μυαλό τους σκεφτόμενοι, λύνοντας προβλήματα.

Κάποιοι άνθρωποι φροντίζουν για την ασφάλειά μας, κάποιοι για την υγεία μας.

Κάποιοι άνθρωποι φτιάχνουν φαγητό, κάποιοι μουσική.

Λοιπόν ας δουλέψουμε, ας δουλέψουμε!

Και όταν όλοι κάνουμε, αυτά που κάνουμε, έχουν γίνει τότε όλα για τον καθένα.

Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Ας δουλέψουμε!

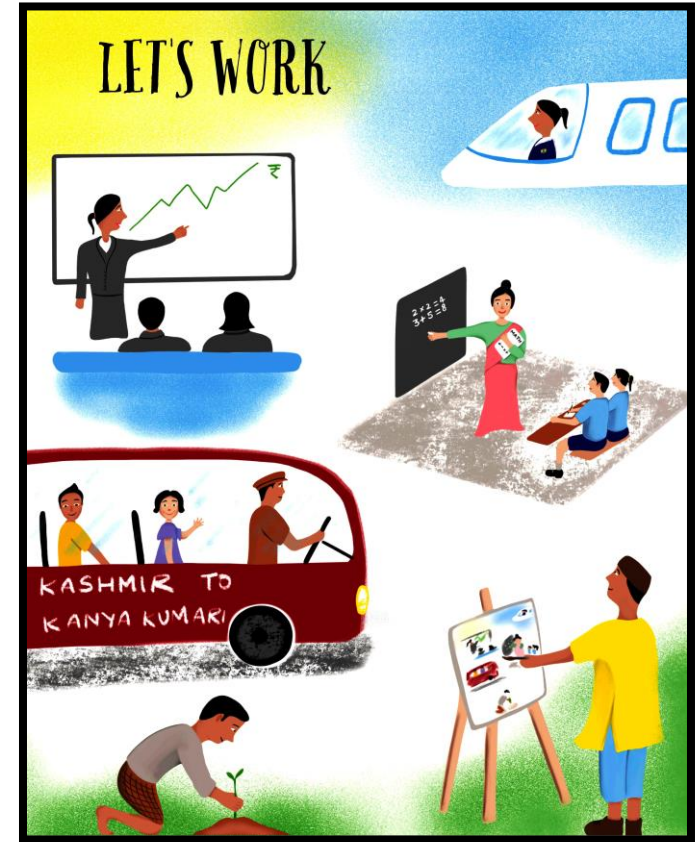
Μια δουλειά μπορούμε να μοιραστούμε όλοι, που ζούμε εδώ: απλά είναι να φροντίζουμε για τον καθένα που ζει εδώ.

Ας εργαστούμε γι' αυτό, είναι η δική μας δουλειά.

Ας εργαστούμε γι αυτό, έχουμε πανανθρώπινη δύναμη, έχουμε πανανθρώπινη δύναμη!

Ας εργαστούμε λοιπόν. Ας εργαστούμε!

Και όταν όλοι κάνουμε, αυτά που κάνουμε, έχουν γίνει τότε όλα για τον καθένα. Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Γιε! Ας δουλέψουμε!



9. Ο σκεπτόμενος μου σκούφος

Θα βάλω τον σκεπτόμενο σκούφο μου για να βρω έναν υπέροχο τρόπο,

πώς να κάνω τα πράγματα που πρέπει να συμβούν, για να γίνει καλύτερος αυτός ο κόσμος.

Φοράω, φοράω, φοράω, φοράω τον σκεπτόμενο σκούφο μου! Φοράω, φοράω, φοράω, φοράω!

Σςς! Τώρα επινοώ ιδέες, μες στον σκεπτόμενο σκούφο μου.

Θα φορέσω τον σκεπτόμενο σκούφο μου, να βρω πώς να χειριστώ τα σκουπίδια,

πώς να τα κρατήσουμε έξω από τους ωκεανούς, τι μπορούμε να κάνουμε με αυτές τις πλαστικές σακούλες.

Φοράω, φοράω, φοράω, φοράω τον σκεπτόμενο σκούφο μου! Φοράω, φοράω, φοράω, φοράω!

Σςς! Τώρα επινοώ ιδέες, μες στον σκεπτόμενο σκούφο μου.

Θα φορέσω τον σκεπτόμενο σκούφο μου, να βρω πώς μπορούμε να ζήσουμε σε αρμονία,

μεταξύ μας και με όλα τα ζώα και τα φυτά και τις θάλασσες.

Φοράω, φοράω, φοράω, φοράω τον σκεπτόμενο σκούφο μου! Φοράω, φοράω, φοράω, φοράω!

Σςς! Τώρα επινοώ ιδέες, χμμμμμμ, με τον σκεπτόμενο σκούφο μου.

Λοιπόν πήγαινε και φόρεσε τον σκεπτόμενο σκούφο σου, να βρεις έναν υπέροχο τρόπο,

πώς να υλοποιήσουμε μερικά πράγματα που πρέπει να γίνουν.

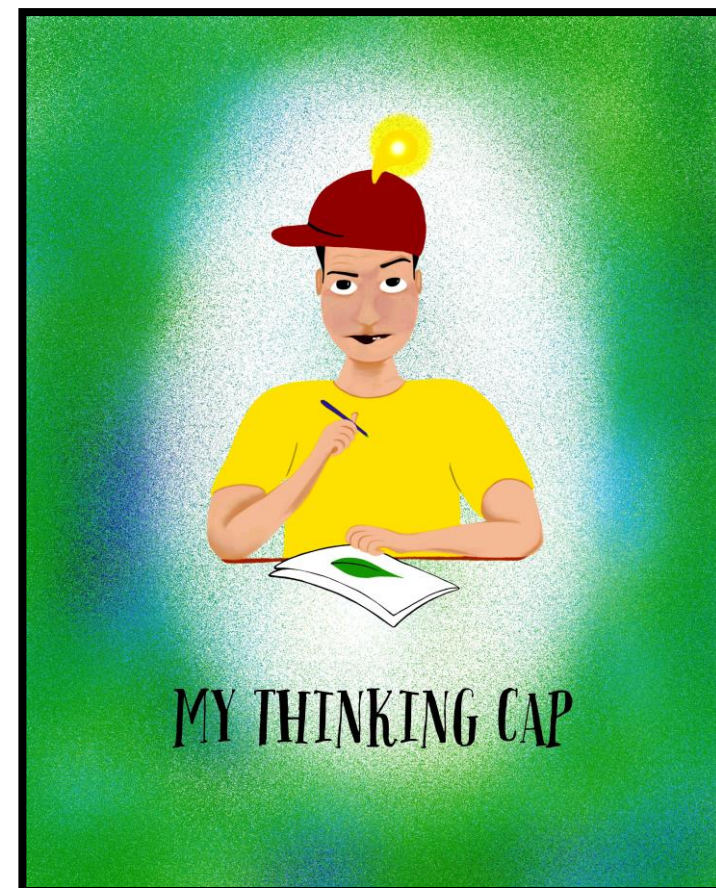
Να κάνουμε καλύτερο αυτόν τον κόσμο!

Φόρεσε, φόρεσε, φόρεσε, φόρεσε τον σκεπτόμενο σκούφο σου!

Φόρεσε, φόρεσε, φόρεσε, φόρεσε! Σςς!

Τώρα ξεκίνα να επινοείς ιδέες.

Μμμ, Σκεπτόμενος Σκούφος.



9 ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ,
ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ
ΚΑΙ ΥΠΟΔΟΜΕΣ



10. Έχουμε κάτι στο οποίο πρέπει να ανταποκριθούμε (να φανούμε αντάξιοι)

Υπάρχει κάτι υπέροχο, το οποίο είμαστε εδώ για να κάνουμε,

Όπως όλοι οι προηγούμενοι πριν από μας, έχουμε κάτι για να φανούμε αντάξιοι.

Δεν έχει σημασία από πού προέρχεστε,

Αν είστε γέροι ή νέοι, πλούσιοι ή φτωχοί, υπάρχουν τόσα να κάνετε.

Έχετε σε κάτι να ανταποκριθείτε.

Υπάρχει κάτι υπέροχο, το οποίο είμαστε εδώ για να κάνουμε,

όπως όλοι οι προηγούμενοι πριν από μας, έχουμε κάτι για να φανούμε αντάξιοι.

Δεν έχει σημασία το χρώμα του δέρματός σου,

αν είσαι ψηλός ή κοντός, παχουλός ή αδύνατος. Υπάρχει ένας σκοπός για μένα και σένα.

Έχετε κάτι στο οποίο πρέπει να ανταποκριθείτε.

Υπάρχει κάτι υπέροχο, το οποίο είμαστε εδώ για να κάνουμε,

όπως όλοι οι προηγούμενοι πριν από μας, έχουμε κάτι για να φανούμε αντάξιοι.

Κάποιοι παλιά, αγωνίστηκαν για να σταματήσουν τους πολέμους ή έφεραν την ισότητα σε μένα και σένα.

Τώρα είναι η σειρά μας να δείξουμε τι μάθαμε.

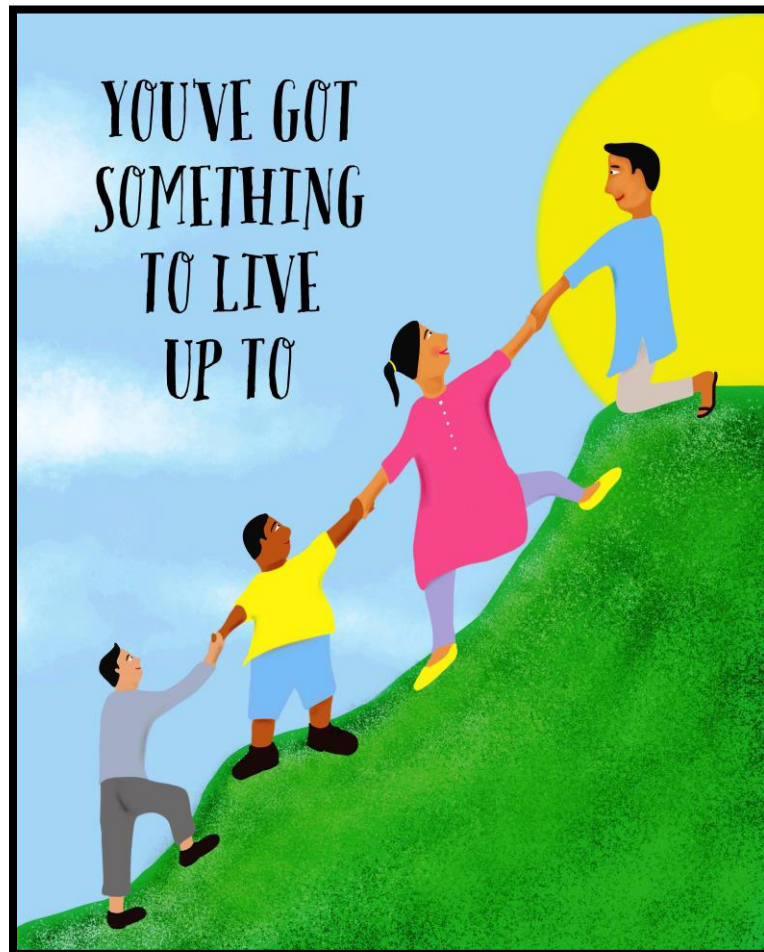
Υπάρχει κάτι υπέροχο, το οποίο είμαστε εδώ για να κάνουμε,

Όπως όλοι οι προηγούμενοι πριν από μας, έχουμε κάτι για να φανούμε αντάξιοι.

Υπάρχει κάτι υπέροχο, το οποίο είμαστε εδώ για να κάνουμε,

όπως όλοι οι προηγούμενοι πριν από μας, έχουμε κάτι για να φανούμε αντάξιοι.

Έχουμε σε κάτι να φανούμε αντάξιοι!



10 ΛΙΓΟΤΕΡΕΣ
ΑΝΙΣΟΤΗΤΕΣ



11. Διαχώριση

Πριν αφήσεις τα σκουπίδια έξω από την πόρτα, το πιο σημαντικό πράγμα που πρέπει να κάνεις :

Διαχώρισέ τα! Διαχώρισέ τα!

Πριν αφήσεις τα σκουπίδια έξω από την πόρτα, το πιο σημαντικό πράγμα που πρέπει να κάνεις :

Διαχώρισέ τα! Διαχώρισέ τα!

Κάθε πλαστικό, γυάλινο μπουκάλι, χαρτί, χαρτονένια συσκευασία: διαχώρισε τα σκουπίδια.

Πριν αφήσεις τα σκουπίδια έξω από την πόρτα, το πιο σημαντικό πράγμα που πρέπει να κάνεις :

Διαχώρισέ τα! Διαχώρισέ τα!

Φλούδες λαχανικών και τσόφλια αυγών, φλούδες φρούτων και σπόροι, σκουπίδια από την κουζίνα, μπορείς πράγματι να τα ανακυκλώσεις!

Πριν αφήσεις τα σκουπίδια έξω από την πόρτα, το πιο σημαντικό πράγμα που πρέπει να κάνεις:

Διαχώρισέ τα! Διαχώρισέ τα!

Τι να κάνεις με το κάθε πράγμα, πρέπει να μάθεις, όπως οι μπαταρίες και τα τοξικά απόβλητα, υπάρχει μέρος γι' αυτά.

Πριν αφήσεις τα σκουπίδια έξω από την πόρτα, το πιο σημαντικό πράγμα που πρέπει να κάνεις :

Διαχώρισέ τα! Διαχώρισέ τα!

Ξερά φύλλα, λουλούδια, κλαριά και χόρτα, σκουριασμένα ψαλίδια, παλιά σχισμένα παπούτσια,

αυτές οι εφημερίδες, βιβλία και περιοδικά, μην τα ανακατέψεις με τα άλλα σκουπίδια.

Πριν αφήσεις τα σκουπίδια έξω από την πόρτα, το πιο σημαντικό πράγμα που πρέπει να κάνεις : Διαχώρισέ τα! Διαχώρισέ τα!

Το πιο σημαντικό πράγμα που πρέπει να κάνεις : Διαχώρισέ τα! Διαχώρισέ τα!



11. Ήρωες με απορριματοφόρο

Ξυπνούν πριν την ανατολή, καθένας κάθε μέρα, πάνω κάτω σε κάθε δρόμο, όταν ακόμα εγώ χασμουριέμαι.

Συλλέκτες απορριμμάτων, ήρωες με απορριματοφόρο, σώζουν τον κόσμο με πολλούς τρόπους.

Συλλέκτες απορριμμάτων, ήρωες με απορριματοφόρο, κάνουν τον κόσμο ένα καλύτερο μέρος.

Το μεσημέρι κάνουν διάλειμμα, με τσάι και μικρογεύμα,

ένα φορτηγό έρχεται κοντά και τότε όλα τα απορρίμματα πηγαίνουν πίσω του.

Συλλέκτες απορριμμάτων, ήρωες με απορριματοφόρο, σώζουν τον κόσμο με πολλούς τρόπους.

Συλλέκτες απορριμμάτων, ήρωες με απορριματοφόρο, κάνουν τον κόσμο ένα καλύτερο μέρος.

Όλοι στη δουλειά στον κηπάκο, σπασμένα γυαλιά και χρησιμοποιημένα μέταλλα,

έξω από τα εργοστάσια ανακύκλωσης, τα φορτηγά είναι έτοιμα να γεμίσουν ξανά.

Συλλέκτες απορριμμάτων, ήρωες με απορριματοφόρο, σώζουν τον κόσμο με πολλούς τρόπους.

Συλλέκτες απορριμμάτων, ήρωες με απορριματοφόρο, κάνουν τον κόσμο ένα καλύτερο μέρος.

Ξέρω πως οι συλλέκτες απορριμμάτων παίζουν ένα πολύ μεγαλύτερο ρόλο από αυτόν που μπορώ να καταλάβω.

Φαντάσου τη ζωή χωρίς αυτούς, τι χάλια κόσμο θα είχαμε.

Συλλέκτες απορριμμάτων, ήρωες με απορριματοφόρο, σώζουν τον κόσμο με πολλούς τρόπους.

Συλλέκτες απορριμμάτων, ήρωες με απορριματοφόρο, κάνουν τον κόσμο ένα καλύτερο μέρος.

Έναν Καλύτερο Κόσμο.



11 ΒΙΩΣΙΜΕΣ
ΠΟΛΕΙΣ ΚΑΙ
ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ



12. Ο πλαστικός πόλεμος

Υπάρχει μια σακούλα που δε βυθίζεται, επιπλέει στο νερό, απλά δε βυθίζεται στον πάτο της λίμνης, μένοντας στην επιφάνεια, δεν έχει άλλο σκοπό.

Ξεκίνα τον πλαστικό πόλεμο, oo γιεε!

Όχι πλαστικές σακούλες. Μην τις πετάς μακριά.

Όχι πλαστικές σακούλες! Ανακύκλωσέ τες τώρα!

Για κάθετι που αναπνέει, το οξυγόνο περιορίζεται. Όλα αυτά τα σκουπίδια κάνουν κακό σε όλους μας.

Χρησιμοποίησε υφασμάτινες τσάντες, ψάθινα καλάθια, ή χαρτί για να βοηθήσεις τον πλανήτη.

Ξεκίνα αυτόν τον πλαστικό πόλεμο, oo γιεε!

Όχι πλαστικές σακούλες. Σταμάτα να τις πετάς μακριά!

Όχι πλαστικές σακούλες! Ανακύκλωσέ τες σήμερα!

Δεν μπορούν να διασπαστούν, να γίνουν ξανά χώμα, δεν είναι βιοδιασπώμενες,

θα παραμείνουν γύρω στο ένα εκατομμύριο χρόνια ή και παραπάνω.

Ξεκίνα αυτόν τον πλαστικό πόλεμο, oo γιεε!

Ας ανακυκλώσουμε αυτά τα λεπτά πλαστικά, που ο καθένας μισεί,

Κουτάλια και πηρούνια που δεν μπορούν να πετύχουν την αποστολή τους,

τρώγοντας όπως παλιά από τα φύλλα, θα κρατήσουμε αυτόν τον πλανήτη καθαρό,

ξεχωρίζοντας τα σκουπίδια για τα απορριμματοφόρα.

Όχι πλαστικές σακούλες. Σταμάτα να τις πετάς μακριά!

Όχι πλαστικές σακούλες! Ανακύκλωσέ τες σήμερα! (2)



12 ΥΠΕΥΘΥΝΗ
ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ
ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗ



12. Κλείσε το

Λαμπερή ,λαμπερή ανατολή, φωτίζει το πρωί, άνοιξε τα παραθυρά σου, άσε το φως να μπει.

Λαμπερή ,λαμπερή ανατολή, φωτίζει το πρωί, άνοιξε τις πόρτες και άσε τη δροσιά να μπει μέσα.

Κλείσε τους διακόπτες των φώτων, κλείσε τους ανεμιστήρες, άσε το φως του ήλιου, όπου μπορείς.

Θα εξοικονομήσεις ενέργεια, όταν το κάνεις αυτό σωστά.

Άρα, κλείσε τα, χρησιμοποίησε το φως της μέρας!

Κρύος αέρας φυσάει, φέρνοντας ανανέωση παντού. Άνοιξε τις πόρτες και άσε να μπει ο καθαρός αέρας.

Κλείσε τους διακόπτες των φώτων, κλείσε τους ανεμιστήρες, άσε τον άνεμο να φυσήξει , όποτε μπορείς.

Θα εξοικονομήσεις ενέργεια και αυτό είναι καλό να το ξέρεις. Άρα κλείσε τα, άσε τον άνεμο να μπει!

Κλείσε το κλιματιστικό! Ας κλείσουμε το κουμπί της αναμονής!

Είναι ένας τρόπος να σώσουμε τη Γη και να γεμίσουμε με το φως της δύναμης.

Λαμπερή ,λαμπερή ανατολή, φωτίζει το πρωί, άνοιξε τα παράθυρά σου, άσε το φως να μπει.

Κρύος αέρας φυσάει, φέρνοντας ανανέωση παντού, άνοιξε τα παραθυρά σου, άσε να μπει ο καθαρός αέρας.

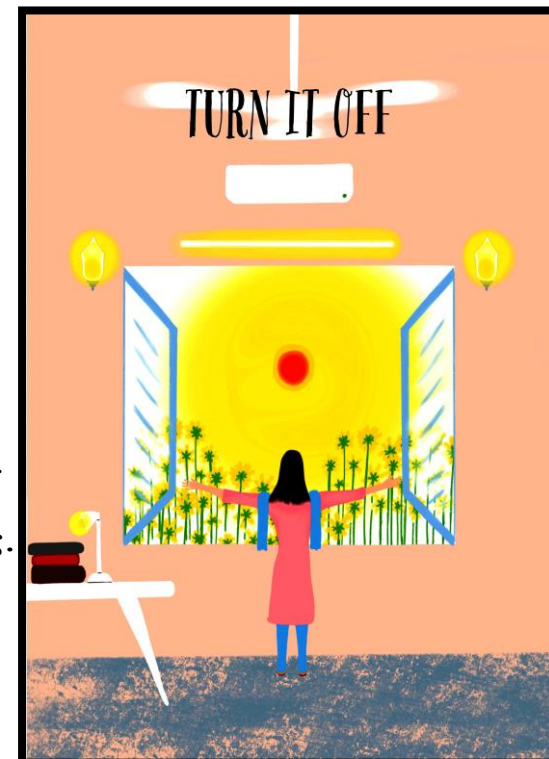
Κλείσε τους διακόπτες των φώτων, κλείσε τους ανεμιστήρες, άσε το φως του ήλιου, όπου μπορείς.

Θα εξοικονομήσεις ενέργεια, όταν το κάνεις αυτό σωστά.

Άρα κλείσε τα, χρησιμοποίησε το φως της μέρας!

Κλείσε τα, άσε τον άνεμο να μπει!

Κλείσε τα, κλείστα τώρα!



12 ΥΠΕΥΘΥΝΗ
ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ
ΚΑΙ ΠΑΡΑΓΩΓΗ



12. Η εξάλειψη των τοξικών αποβλήτων

Ήξερες ότι πολλά πράγματα αφήνουν ένα αποτύπωμα, όταν τα πετάξεις; Πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.

Αν δεν είμαστε προσεκτικοί, το νερό, ο αέρας και το έδαφος, θα μολυνθούν με τοξικά παντού.

Τα τοξικά έρχονται, όταν υπάρχει η συμπεριφορά του δε με νοιάζει,

ο καθένας συμπεριφέρεται όπως του αρέσει, με εγωισμό και αγένεια,

τα τοξικά θα υπάρχουν, όταν δεν τηρούνται οι κανόνες. Προσέξτε όλοι: είναι η εξάλειψη των τοξικών αποβλήτων!

Οι μπιγιές και τα πλαστικά είναι κακά, ο μόλυβδος στις μπαταρίες, χρησιμοποιημένα κομμάτια από υπολογιστές, κινητά τηλέφωνα και παλιές τηλεοράσεις,

βιο-σκουπίδια από νοσοκομεία, απορρίμματα λαδιών από εργοστάσια, όλ' αυτά τα τοξικά σκοτώνουν καθετί στο χύμα.

Τα τοξικά έρχονται, όταν υπάρχει η συμπεριφορά του δε με νοιάζει,

ο καθένας συμπεριφέρεται όπως του αρέσει, με εγωισμό και αγένεια,

τα τοξικά θα υπάρχουν, όταν δεν τηρούνται οι κανόνες. Προσέξτε όλοι: είναι η εξάλειψη των τοξικών αποβλήτων!

Τα τοξικά απόβλητα είναι θανατηφόρα, τα τοξικά είναι κακά, χειρότερα από κάθε άλλο είδος απόβλητων που είχαμε ποτέ,

τα τοξικά απόβλητα είναι επικίνδυνα, τα τοξικά είναι κακά. Κακή επίδραση για πάντα! Κακή! Κακή! Κακή!

Το σώμα μας δέχεται τα τοξικά, όταν αναπνέουμε τον αέρα, όταν πίνουμε νερό από ρύπανση, οι τοξίνες είναι ακριβώς εδώ,

μπορούν να εισέλθουν μέσα από τους πόρους του δέρματος μας.

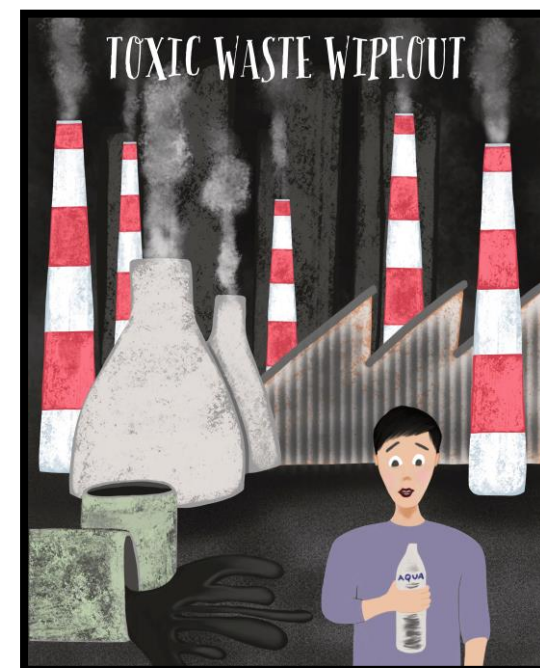
Ας σταματήσουμε τα τοξικά απόβλητα τώρα, πριν να εισχωρήσουν μέσα μας.

Τα τοξικά έρχονται, όταν υπάρχει η συμπεριφορά του δε με νοιάζει,

ο καθένας συμπεριφέρεται όπως του αρέσει, με εγωισμό και αγένεια,

τα τοξικά θα υπάρχουν, όταν δεν τηρούνται οι κανόνες.

Προσέξτε όλοι: είναι η εξάλειψη των τοξικών αποβλήτων! Είναι κακό, κακό, κακό, κακό, κακό, κακό! Εξάλειψη των τοξικών αποβλήτων!



13. Δως μου το CO2

Η βροχή δεν πέφτει, χρειάζομαι ένα ποτό, διψάω και είμαι πολύ στεναχωρημένη.

Αν με ρίξεις κάτω, και οι δυο δεν θ' αναπνέουμε και αυτό θα είναι πραγματικά, πραγματικά κακό.

Δως μου, δως μου το δικό σου CO2, θα το εισπνεύσω και θα σου το γυρίσω πίσω,

ως οξυγόνο, θα σε βοηθήσω, γιατί αυτό που δίνουμε αφορά τα πάντα.

Μη με ρίξεις κάτω, τα φύλλα μου είναι τόσο πράσινα, κάνοντας αέρα που μπορείς να αναπνεύσεις.

Μην με κόψεις, απλά άσε με να υπάρχω, στο δάσος με την οικογένειά μου.

Δως μου, δως μου το δικό σου CO2, θα το εισπνεύσω και θα σου το γυρίσω πίσω,

ως οξυγόνο, θα σε βοηθήσω, γιατί αυτό που δίνουμε αφορά τα πάντα.

Σε χρειάζομαι και με χρειάζεσαι.

Είναι ένα δώρο από εσένα και ένα δώρο από εμένα.

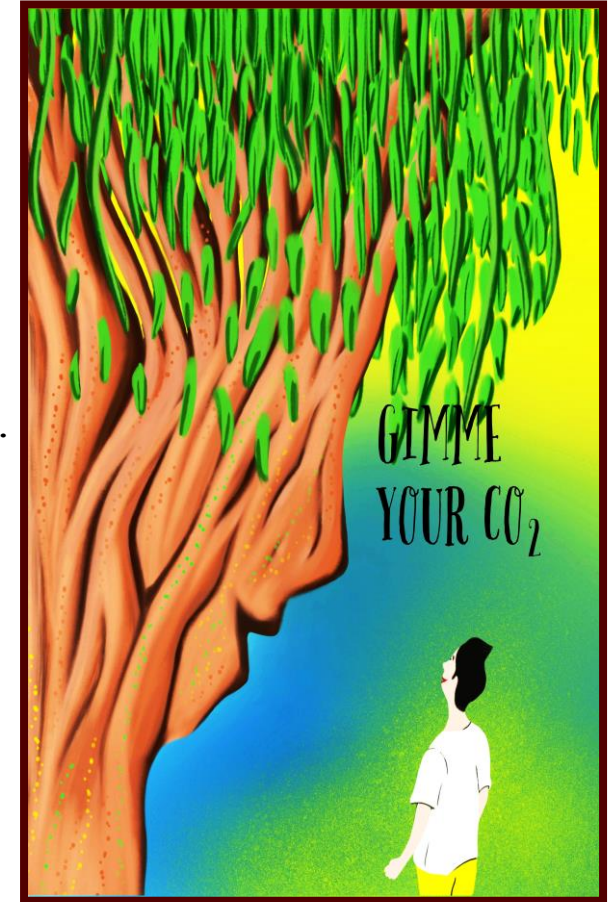
Έτσι αν η αλυσίδα τρεμοπαίζει και το δάσος καταστραφεί, τόσα πολλά πράγματα θα χαθούν,

όλα τα σπίτια και η τροφή των ζώων, και ο αέρας που εισπνέουμε για μας.

Δως μου, δως μου το δικό σου CO2, θα το εισπνεύσω και θα σου το γυρίσω πίσω,

ως οξυγόνο, θα σε βοηθήσω, γιατί αυτό που δίνουμε αφορά τα πάντα, τα πάντα.

Γιατί αυτό που δίνουμε, γιατί αυτό που δίνουμε, γιατί αυτό που δίνουμε αφορά τα πάντα.



13. Αποτύπωμα άνθρακα

Όλα τα πράγματα έχουν γίνει από το ανθρώπινο είδος, φτιάχνοντας ένα γήινο αποτύπωμα,

Αυτό το αποτύπωμα που αφήνουμε πίσω μας ονομάζεται αποτύπωμα άνθρακα, ένα αποτύπωμα άνθρακα.

Ας το κάνουμε να φύγει, το αποτύπωμα του άνθρακα μας,

μαζί θα εξαφανίσουμε το δικό μας αποτύπωμα του άνθρακα.

Όλα τα σκουπίδια που δημιουργούμε, όλα τα καύσιμα που καίμε,

όλο το νερό που ξοδεύουμε, σε μας κάνουμε κακό,

μόνο εμείς πληγωνόμαστε, ας το κάνουμε να φύγει, το αποτύπωμα του άνθρακα μας,

μαζί θα εξαφανίσουμε το δικό μας αποτύπωμα του άνθρακα.

Θα σκεφτώ , θα σκεφτώ, θα σκεφτώ να κατεβάσω ιδέες, κάτι νέο, κάτι διαφορετικό.

Ο! Είμαι σίγουρος ότι πρόκειται ν' αφήσω ένα σημάδι στη Γη,

αλλά δε θα είναι ένα αποτύπωμα άνθρακα.

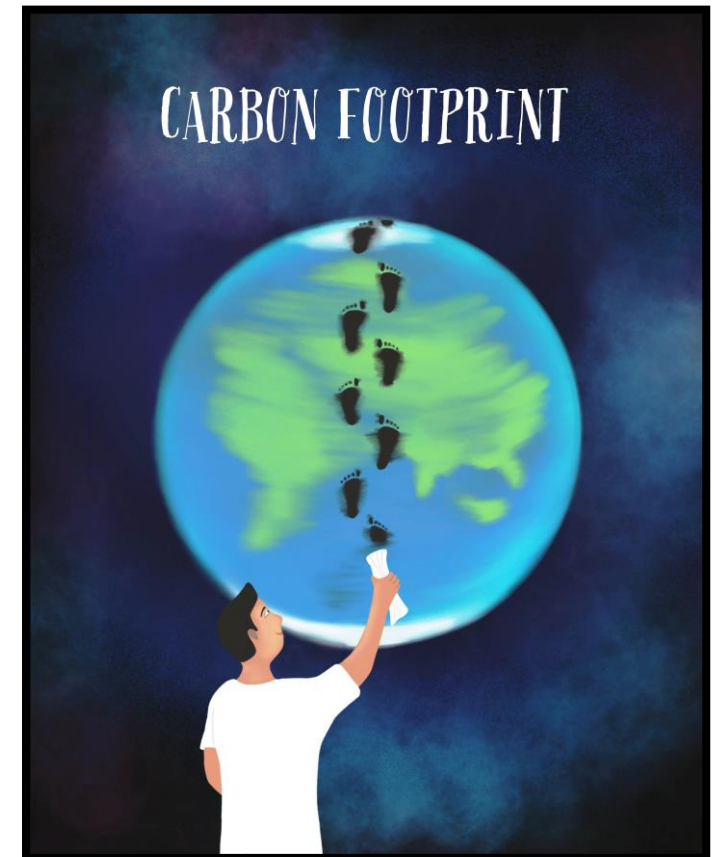
Ας το κάνουμε να φύγει, το αποτύπωμα του άνθρακα μας,

μαζί θα εξαφανίσουμε το δικό μας αποτύπωμα του άνθρακα,

ας το κάνουμε να φύγει, το αποτύπωμα του άνθρακα μας,

μαζί θα εξαφανίσουμε το δικό μας αποτύπωμα του άνθρακα,

το αποτύπωμα άνθρακα μας, το αποτύπωμα άνθρακα μας.



14. Είμαι η Μπαλένα

Είμαι η Μπαλένα, το σπίτι μου είναι η Θάλασσα, μπορούμε να γίνουμε φίλοι εσύ κι εγώ.

Μη φοβάσαι, κολύμπα μακριά, πήδα στην πλάτη μου και θα σου τραγουδήσω ένα τραγούδι.

Αγαπώ το φως του ήλιου, όταν φτάνει μέχρι κάτω και μου λέει γεια.

Κολυμπώ προς τα πάνω να αναπνεύσω τον πρωινό αέρα, το μικρό ψαράκι παίζει κρυφτό και ψάχνει πίσω από τα πτερύγια και την ουρά μου, έλα να δεις τι διασκεδαστικό είναι να είσαι φάλαινα.

Είμαι η Μπαλένα, το σπίτι μου είναι η Θάλασσα, μπορούμε να γίνουμε φίλοι εσύ κι εγώ,

Μη φοβάσαι, κολύμπα μακριά, πήδα στην πλάτη μου και θα σου τραγουδήσω ένα τραγούδι.

Όταν έρχονται τα κρουαζιερόπλοια, κολυμπώ δίπλα τους, μετά ανεβαίνω στην επιφάνεια για να αρχίσω μια παράσταση, πήδάω στον αέρα και κάνω έναν παφλασμό με την ουρά μου, μετά διασκορπίζω λίγο νερό καθώς βυθίζομαι.

Είμαι η Μπαλένα, το σπίτι μου είναι η Θάλασσα, μπορούμε να γίνουμε φίλοι εσύ κι εγώ,

Μη φοβάσαι, κολύμπα μακριά, πήδα στην πλάτη μου και θα σου τραγουδήσω ένα τραγούδι.

Αγαπώ να παίζω με τους φίλους μου στο νερό εδώ κάτω, λένε ότι κι αυτοί αγαπούν τη συντροφιά μου, τους αφήνω να ιππεύουν την πλάτη μου, όπου κι αν πάω,

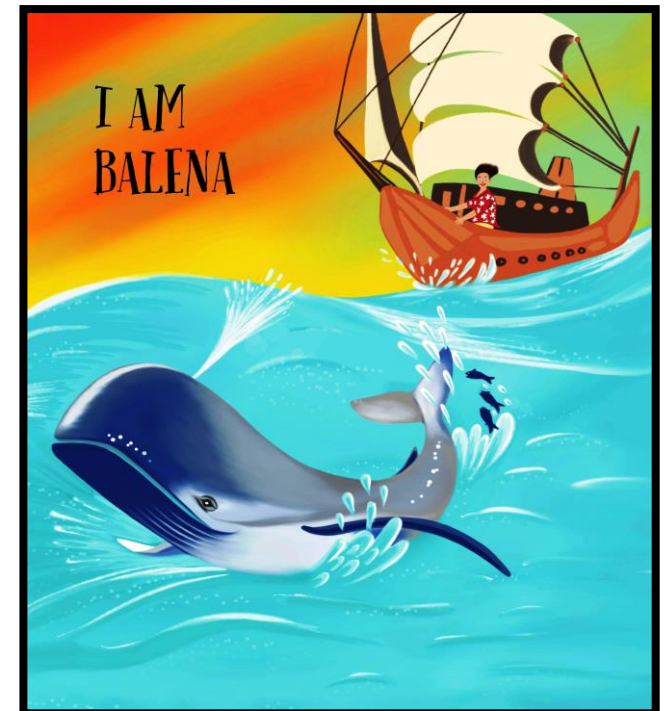
μερικές φορές τους πάω ακόμα και στο σχολείο (σχολείο των ψαριών).

Είμαι η Μπαλένα, το σπίτι μου είναι η Θάλασσα, λοιπόν φίλε μου θα έρθεις να με βοηθήσεις,

να σώσουμε τους ωκεανούς και να καθαρίσουμε το σπίτι μας,

έτσι μπορούμε να ζήσουμε εδώ και να σου τραγουδήσουμε ένα τραγούδι.

Σου τραγουδάμε ένα τραγούδι, σου τραγουδάμε ένα τραγούδι, σου τραγουδάμε αυτό το τραγούδι.



14. Στον νερόκοσμο

Τροπικά νησιά, άσπρες αμμουδιές, καθαρό νερό στις παραλίες,

ψάρια κλόουν και χρυσόψαρα, όλα τα είδη μικροσκοπικών ψαριών, κολυμπούν ανάμεσα στα δάκτυλα των ποδιών σου.

Σε όλους τους γύρω αμμόλοφους υπάρχουν επικίνδυνες ενέδρες, κροκόδειλοι κολυμπούν εκεί,

ακόμα πιο βαθιά, που λίγοι τολμούν να πάνε, γιατί εκεί είναι η θαλάσσια φωλιά φιδιού,

υπάρχουν κάτω από το νερό βουνά, υπόγειες σπηλιές, κάτω στο νερόκοσμο,

υπάρχουν τόσα χρώματα, τόσα πλάσματα, στο νερόκοσμο.

Σχολεία τόνων, κοπάδια επίσης, σκουμπριά και μπακαλιάροι, αποφεύγοντας πεινασμένους κυνηγούς,

ίσια κάτω από τα βράχια, κάθεται και περιμένει, χωρίς καν να μπορεί να το δει με τη μάσκα,

το χταπόδι ψάχνει για το φαγητό του, άρα προσέξτε τα πλοκάμια του.

Υπάρχουν κάτω από το νερό βουνά, υπόγειες σπηλιές, κάτω στο νερόκοσμο, υπάρχουν τόσα χρώματα, τόσα πλάσματα, στο νερόκοσμο.

Στις άμπωτες, υπάρχει ένα στρώμα από όστρακα κάτω από την προβλήτα,

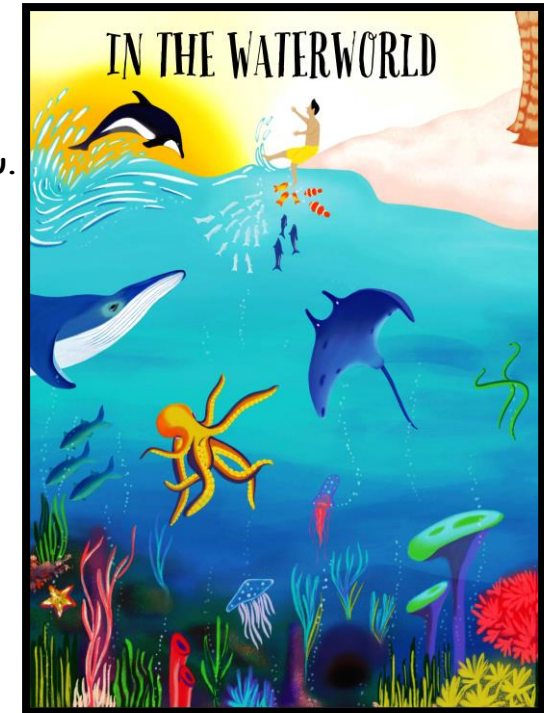
υπάρχουν κυδώνια και μύδια, σφιχτά γατζωμένα, όλο το χρόνο, καβουράκια τρέχουν να κρυφτούν βιαστικά, όλα είναι χαρούμενα,

αυτό το σελάχι, που κινείται με αυτόν τον τρόπο και είναι πάνω από τα κύματα.

Υπάρχουν κάτω από το νερό βουνά, υπόγειες σπηλιές, κάτω στο νερόκοσμο, υπάρχουν τόσα χρώματα, τόσα πλάσματα, στο νερόκοσμο.

Υπάρχουν τόσα φυτά, πολύ περισσότερα πράγματα από την άμμο, στον νερόκοσμο.

Έτσι λοιπόν όλοι μας πρέπει να προστατεύσουμε τους φίλους μας στον θαλάσσιο κόσμο.



15. Κουρνιασμένος πάνω σ' ένα απομονωμένο καρφί

Είμαι ένα απλό σπουργίτι. Μπορώ να μείνω;

Μέχρι το ξημερωμα, μετά θα έχω φύγει, θα πετάξω, θα σαλπάρω.

Είναι μόνο ένα μικρό πουλί, μπορώ να περάσω τη νύχτα κουρνιασμένο σε ένα μόνο καρφί.

Ο γάτος τριγυρίζει, η φωλιά δεν είναι ασφαλής, ένα ήσυχο κλαδί δεν μπορεί να βρεθεί.

Σε παρακαλώ, άσε με να κοιμηθώ στην αυλή σου. Σου υπόσχομαι ότι θα μείνω ήσυχος.

Είμαι ένα απλό σπουργίτι. Μπορώ να μείνω;

Μέχρι το ξημερωμα, μετά θα έχω φύγει, θα πετάξω, θα σαλπάρω;

Είναι μόνο ένα μικρό πουλί, μπορώ να περάσω τη νύχτα κουρνιασμένο σε ένα μόνο καρφί.

Όταν έχω πεινάσει, δεν υπάρχει τίποτα να φάω, κανένα σποράκι δεν έχει μείνει στο έδαφος.

Φαίνεται οι άνθρωποι να μ' έχουν ξεχάσει, θα ευχόμουν να είχαν αφήσει έξω λίγο φαΐ για πουλιά.

Είμαι ένα απλό σπουργίτι. Μπορώ να μείνω;

Μέχρι το ξημερωμα, μετά θα έχω φύγει, θα πετάξω, θα σαλπάρω;

Είμαι μόνο ένα μικρό πουλί, μπορώ να περάσω τη νύχτα κουρνιασμένο σε ένα μόνο καρφί.

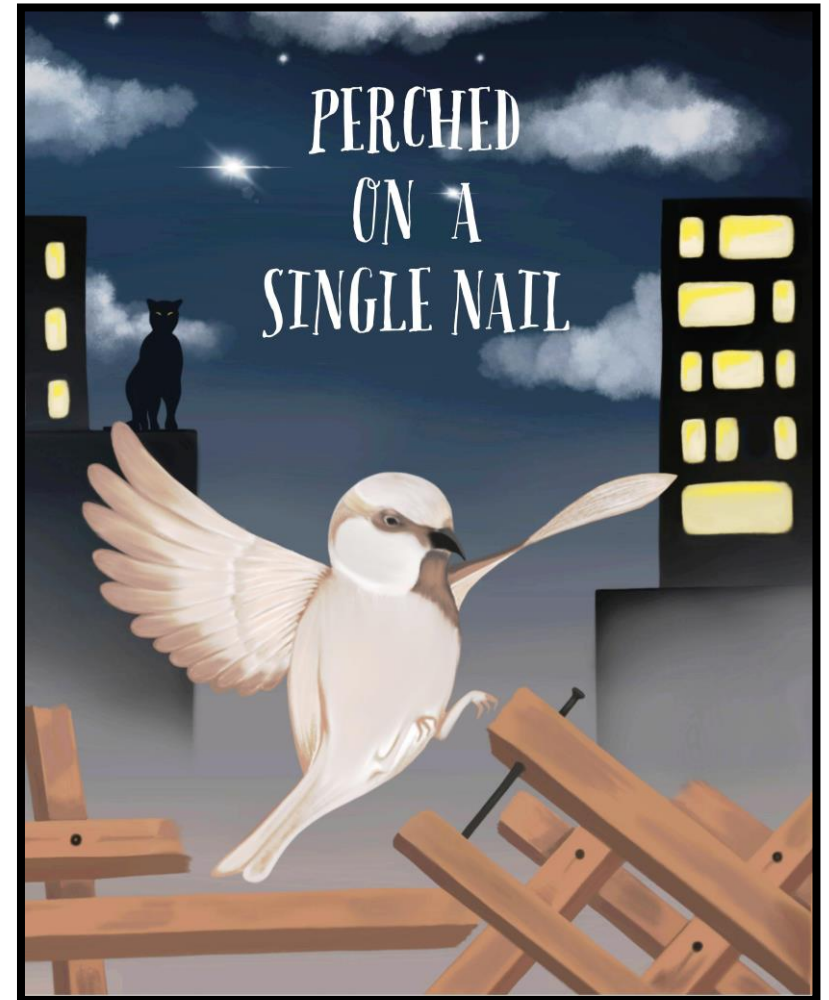
Έχει τόσο κρύο έξω, έχω ρίγη και τρέμω. Πού μπορεί να είναι τα αδέρφια μου, τα άλλα πουλιά;

Η βροχή κάνει τα φτερά μου παντού βρεμένα, η ζωή των πουλιών δεν είναι εύκολη.

Είμαι ένα απλό σπουργίτι. Μπορώ να μείνω;

Μέχρι το ξημερωμα, μετά θα έχω φύγει, θα πετάξω, θα σαλπάρω;

Είναι μόνο ένα μικρό πουλί, μπορώ να περάσω τη νύχτα κουρνιασμένο σε ένα μόνο καρφί. (2)



15. Ο μεγάλος μπαμπάς Γκάριαλ

Δεν σέρνω τα πόδια μου, αυτός είναι ο τρόπος που περπατώ.

Με αυτόν τον μεγάλο στρογγυλό ρύγχος στη μύτη μου,

χιλιάδες παιδιά με φωνάζουν μπαμπά κάθε χρόνο

και βρίσκονται πραγματικά πολύ πολύ κοντά μου.

Ο μεγάλος μπαμπάς Γκάριαλ, αυτός είμαι!

Όλα τα μικρούλια ιππεύουν το ρύγχος μου.

Ο μεγάλος μπαμπάς Γκάριαλ, αυτός είμαι!

Όλα εσείς τα αρπακτικά, καλύτερα να προσέχετε!

Είναι αλήθεια, μερικές φορές μπερδεύμαστε σε ένα δίχτυ, οι καταστροφείς διαλύουν τα σπίτια μας,

και αντίθετα από τις πιθανότητες, λίγοι μικρούληδες τα καταφέρνουν να μεγαλώσουν και να γίνουν δυνατοί.

Ο μεγάλος μπαμπάς Γκάριαλ, αυτός είμαι!

Όλα τα μικρούλια ιππεύουν το ρύγχος μου, ο μεγάλος μπαμπάς Γκάριαλ, αυτός είμαι!

Όλα εσείς τα αρπακτικά, καλύτερα να προσέχετε!

Κολυμπώντας προς τα κάτω το ποτάμι, τρώγοντας ψάρια και καβούρια, τα μικρούλια μου ιππεύουν στο κεφάλι μου

τα προστατεύω από μεγάλα ψάρια και πουλιά, με ένα σφύριγμα και ένα πλατάγισμα των σαγονιών μου.

Ο μεγάλος μπαμπάς Γκάριαλ, αυτός είμαι!

Όλα τα μικρούλια ιππεύουν το ρύγχος μου, ο μεγάλος μπαμπάς Γκάριαλ, αυτός είμαι!

Όλα εσείς τα αρπακτικά, καλύτερα να προσέχετε!



15. Μην αγγίζεις το κέρατό μου

Βγάλε την κινηματογραφική σου μηχανή, «τράβα» όσο θέλεις, παρακολούθησε με στον κόσμο μου για ώρες, είμαι φτιαγμένος σαν θωρηκτό και ζυγίζω περίπου ένα τόνο, μια φωτογραφία ομορφιάς και δύναμης.

Μην αγγίζεις το κέρατό μου, υπάρχει για να είναι ακριβώς εκεί,

το όπλο αυτοπροστασίας μου και η χάρη μου,

μην αγγίζεις το κέρατό μου, υπάρχει για να είναι ακριβώς εκεί,

πονάει όταν το κόβουν από το πρόσωπό μου.

Δεν μπορώ να δω καλά, αλλά η μυτη μου λειτουργεί τέλεια, τα αυτιά μου ακούνε μακριά και κοντά.

Λατρεύω τον καταράκτη λίγο μετά την ώρα φαγητού, οι φίλοι μου, τα πουλιά, ορμούν καθώς κάνω ντους.

Μην μου παίρνεις το κέρατο, τυχαίνει να το έχω, είναι περισσότερο από ένα σύμβολο ταυτότητας,

μην μου παίρνεις το κέρατο, είναι γραπτό να είναι πάνω μου, δεν το βλέπεις, δεν είναι σπασμένο σε κομάτια.

Είναι η τιμή μου, όταν γρατζουνίζω, η άμυνά μου, όταν επιτίθομαι.

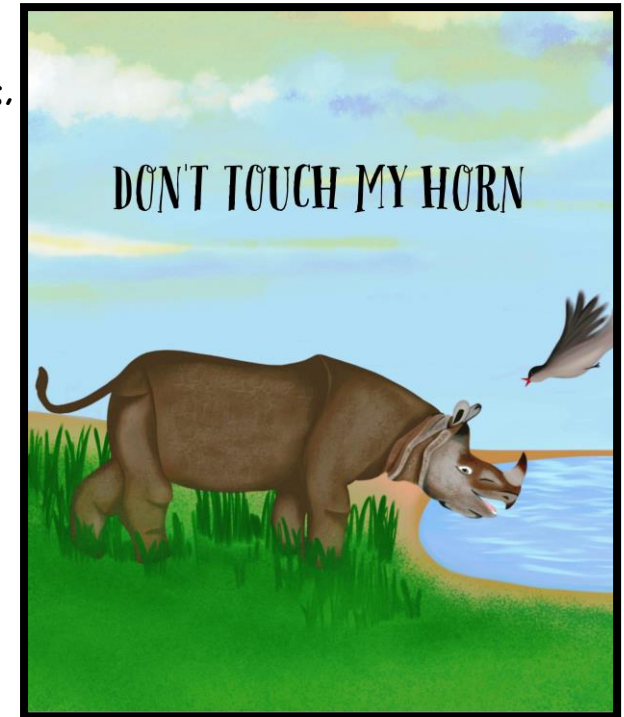
Μου αρέσει να είμαι μόνος μου, αλλά δεν με πειράζει αν φωτογραφίζεις,

άρα φέρε την φωτογραφική σου μηχανή και το μπαστούνι της.

Μην αγγίζεις το κέρατό μου, υπάρχει για να είναι ακριβώς εκεί, το όπλο αυτοπροστασίας μου και η χάρη μου,

μην αγγίζεις το κέρατό μου, υπάρχει για να είναι ακριβώς εκεί,

πονάει όταν το κόβουν από το πρόσωπό μου.



16. Ειρήνη κάτω από τον ίδιο ήλιο

Ξέρω ότι αυτό που ευχόμαστε, απλά δεν μπορεί να βγει αληθινό, εκτός αν το κάνουμε να συμβεί, μαζί εγώ κι εσύ.

Μια ευχή παραμένει μια ευχή, το όνειρο παραμένει όνειρο,

μέχρι να αναλάβουμε δράση, να το κάνουμε πραγματικότητα,

είμαστε οι φωνές των παιδιών σας που τραγουδάμε αυτό το αίτημα,

είμαστε περισσότερο από ένα δισεκατομμύριο δυνατές φωνές και θα κληρονομήσουμε, ό,τι θα μας έχετε αφήσει.

Λοιπόν δώστε μας ειρήνη και μια υπέροχη γη να λέμε σπίτι, όταν μεγαλώσουμε,

δώστε μας ειρήνη και έναν κόσμο που να έχει χώρο ο καθένας.

Όλοι κάτω από τον ίδιο Ήλιο! Πριν γίνει κτήμα μας αυτός ο κόσμος που ζητάμε,

θέλεις να μεταφέρουμε το «βάρος» από το παρελθόν σας,

πράγματι πιστεύουμε ότι μας αγαπάς, γι' αυτό λοιπόν κάνε ότι μπορείς.

Να μας δώσεις ελπίδα, ότι μπορούμε να ζήσουμε με ειρήνη σ' αυτή τη γη.

Γιατί είμαστε, τα παιδιά αυτού του πλανήτη, και θα κάνουμε το καλύτερό μας.

Με ότι μας έχει δοθεί, και όλα όσα έχουμε αφήσει,

λοιπόν δώστε μας ειρήνη και μια υπέροχη γη να ονομάσουμε σπίτι, όταν μεγαλώσουμε,

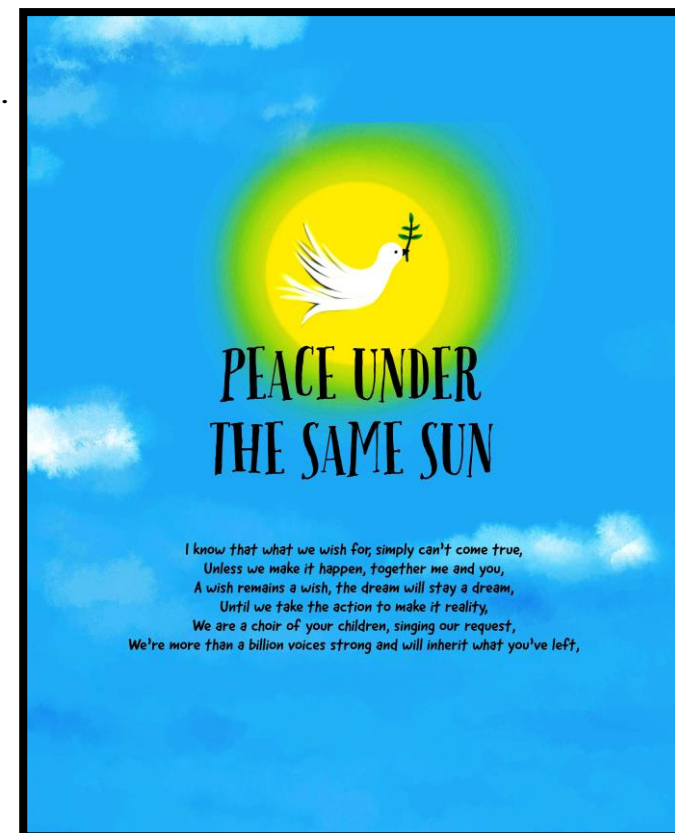
δώστε μας ειρήνη και έναν κόσμο που να έχει χώρο ο καθένας. Όλοι κάτω από τον ίδιο Ήλιο!

Και ξέρουμε ότι δεν συμφωνούμε για κάθε τι που υπάρχει, αλλά όταν έχουμε αρμονία, μαζί μπορούμε να συνυπάρξουμε,

με ειρήνη σε αυτήν την πανέμορφη γη που ονομάζουμε σπίτι μας, όταν θα μεγαλώσουμε, αφήστε μας ειρήνη και έναν κόσμο με χώρο για τον καθένα.

Όλοι κάτω από τον ίδιο Ήλιο!

Ξέρω ότι αυτό που ευχόμαστε, απλά δεν μπορεί να βγει αληθινό, εκτός αν το κάνουμε να συμβεί, μαζί εγώ κι εσύ.



17. Ένα τραγούδι

Ξυπνήστε άνθρωποι, ας αδράξουμε τη μέρα, είναι η ώρα που πρέπει να ξεσηκωθούμε για τη γη.

Όλοι μας θα δημιουργήσουμε ένα κύμα, ας ενώσουμε τα χέρια.

Τώρα θα έρθουμε κατά πρόσωπο με το πεπρωμένο, άλλαξε τη ροή της ιστορίας μας, με σένα και μένα, αυτό είναι νίκη.

Ας ενώσουμε τα χέρια.

Καλώντας κάθε κράτος, καλώντας από κάθε μέρος, καλώντας όλους τους ανθρώπους,

ας απλωθούμε, να ενώσουμε τα χέρια και να τραγουδήσουμε το Τραγούδι της Γης.

Ας απλωθούμε, να ενώσουμε τα χέρια και να τραγουδήσουμε αυτό το Μοναδικό Τραγούδι.

Ας απλωθούμε, να ενώσουμε τα χέρια και να τραγουδήσουμε το Τραγούδι της Γης.

Ας απλωθούμε, να ενώσουμε τα χέρια και να τραγουδήσουμε αυτό το Μοναδικό Τραγούδι.

Πιστεύω ότι αφορά εμένα κι εσένα, δεν πιστεύω ότι διαχωρίζει εμάς και αυτούς.

Ο καθένας έχει ένα ρόλο να παίξει, ας ενώσουμε τα χέρια.

Αν σπρώξουμε όλοι μαζί, ξεκινάμε ένα νέο σκοπό για πάντα, αυτό μπορεί να είναι η μοναδική μας ευκαιρία,

Ας ενώσουμε τα χέρια, ας καθαρίσουμε τον βρόμικο ωκεανό, ας ανατροφοδοτήσουμε την αφοσίωσή μας,

ας σταματήσουμε το ξεθώριασμα της ελπίδας.

Ας απλωθούμε, να ενώσουμε τα χέρια και να τραγουδήσουμε το Τραγούδι της Γης.

Ας απλωθούμε, να ενώσουμε τα χέρια και να τραγουδήσουμε αυτό το Μοναδικό Τραγούδι.

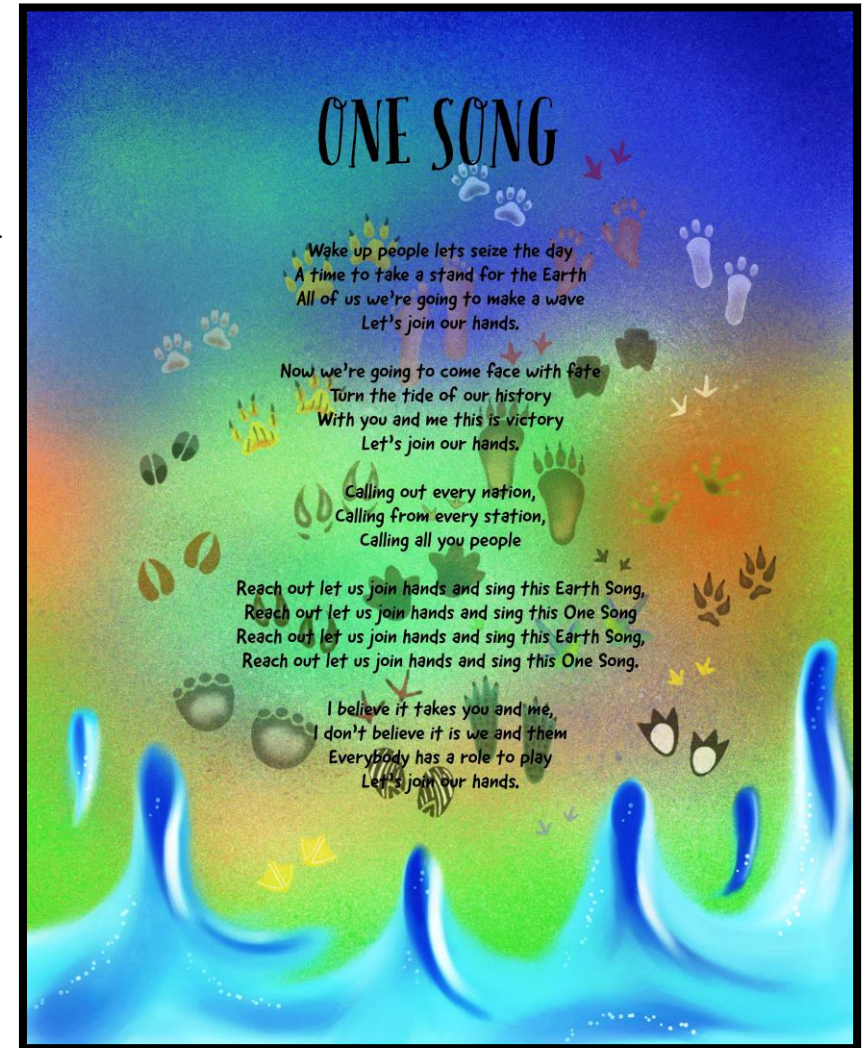
Ας απλωθούμε, να ενώσουμε τα χέρια και να τραγουδήσουμε το Τραγούδι της Γης.

Ας απλωθούμε, να ενώσουμε τα χέρια και να τραγουδήσουμε αυτό το Μοναδικό Τραγούδι.

Το Μοναδικό Τραγούδι, το Μοναδικό Τραγούδι, το Μοναδικό Τραγούδι!

Ας απλωθούμε, να ενώσουμε τα χέρια και να τραγουδήσουμε το Τραγούδι της Γης.(3)

το Μοναδικό Τραγούδι, το Μοναδικό Τραγούδι, το Μοναδικό Τραγούδι (3)



17 ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ
ΓΙΑ ΤΟΥΣ
ΣΤΟΧΟΥΣ



17. Θεσπέσιο Φεστιβάλ

Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, ντιμ

Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, ντιμ

Ακούω τη χορωδία των ψυχών που περπατούν σ' αυτό το χώμα τραγουδώντας.

Βλέπω το νερό, τον αέρα και τη γη που μοιραζόμαστε. Όλα μαζί χορεύουν!

Από το πρώτο από όλα τα πρωινά, όταν τα άστρα έφτιαξαν τους αστερισμούς τους,

όλα τα τωρινά είχαν στριφογυρίσει γύρω από τον κόσμο που άλλαξε,

Μοιράστηκαν την πρόσκληση

για την γιορτή όλων των πλασμάτων, ένα Θεσπέσιο φεστιβάλ!

Είναι μια γιορτή όλων των πλασμάτων,

Το Θεσπέσιο Φεστιβάλ!

Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, ντιμ

Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, ντιμ

Ακούω να παίζει ο ήχος από όλα τα είδη σε μία καρδιά και σαν ένα μυαλό,

Και όλα τα χρώματα που έβαψαν σε αυτό το πανέμορφο τοπίο,

ένας κόσμος από καλλιτεχνική έκθεση

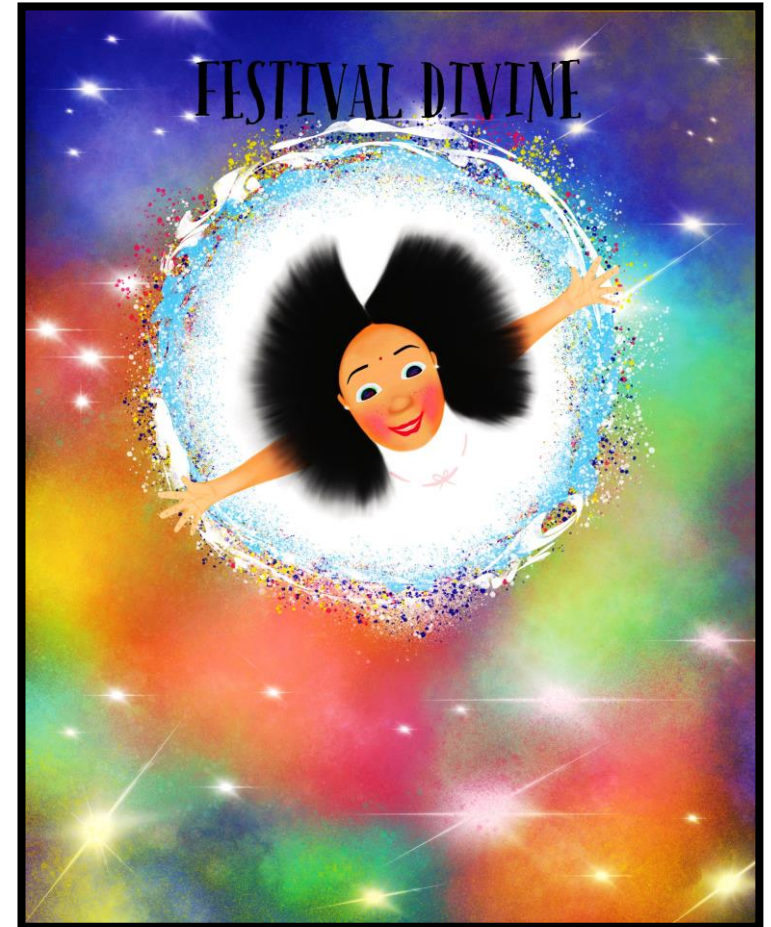
για την γιορτή, όλων των πλασμάτων ένα Θεσπέσιο φεστιβάλ!

Είναι μια γιορτή όλων των πλασμάτων,

Το Θεσπέσιο Φεστιβάλ!

Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, ντιμ

Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, Ντιμ-Ντιμ θα να-να-να-να, ντιμ



Οι Στόχοι Βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών είναι μια ομάδα από στόχους που έχουν σκοπό την εξαφάνιση της πείνας, την προστασία του πλανήτη και τη διασφάλιση της ευημερίας για όλους. Κάθε στόχος έχει συγκεκριμένους υποστόχους που πρέπει να επιτευχθούν σε λιγότερο από 15 χρόνια. (AGENTA 2030)

Ο καθένας χρειάζεται να παίξει το δικό του ρόλο για να φτάσουμε αυτούς τους στόχους. Ως μουσικοί, χρησιμοποιούμε την τέχνη μας για να αυξήσουμε τη σημασία αυτών των στόχων και να διαδώσουμε πόσο σημαντικοί είναι.

Οι ακροατές μας θα τραγουδήσουν τα τραγούδια μας και θα τα σιγομουρμούρουν πολλές φορές τη μέρα. Ένας στόχος θα τους τραβήξει την προσοχή, ακολουθούμενος από τον επόμενο και τον επόμενο, οι οποίοι θα γίνουν θέμα για συζήτηση και αυτό θα δημιουργήσει τελικά μια δράση.

Η μουσική είναι μια πολύ ισχυρή γλώσσα και αυτός είναι ακριβώς ο τρόπος για να στείλουμε ένα μήνυμα που προορίζεται να παραμείνει ριζωμένο στη συνείδηση του ακροατή.

Τα τραγούδια που μαθαίνουμε ως παιδιά παραμένουν μαζί μας για πάντα και οι ηθικές αξίες, που περιέχονται σε αυτά, κατευθύνουν τις επιλογές μας και τη ζωή μας.

Με αυτό το σκεπτικό, ο βραβευμένος με το βραβείο Grammy® Ricky Kej δημιούργησε τα «Τραγούδια της Γης μου». Η ζωή και η μουσική του είναι αφιερωμένη στη δημιουργία περιβαλλοντικής συνείδησης και συνειδητοποίησης για την αλλαγή του κλίματος και αυτή είναι μια προσπάθεια να εξασφαλιστεί μια νέα γενιά περιβαλλοντικά ευαισθητοποιημένων ανθρώπων.

Τα «Τραγούδια της Γης μου» είναι ένα σύνολο τραγουδιών για τον πλανήτη. Επισημαίνονται οι ανάγκες του πλανήτη και η δράση που εμείς, οι άνθρωποι του πλανήτη, πρέπει να αναλάβουμε για να διορθώσουμε τις ανισορροπίες και να εξασφαλίσουμε έναν καθαρό, πράσινο πλανήτη για τις επόμενες γενιές.

Στόχος του είναι να διαφωτίσει τους νέους μέσω της μουσικής, αναφλέγοντας μέσα τους τη σπίθα: να είναι υπεύθυνοι και να διαδίδουν τη συνειδητοποίηση μεταξύ των συνομηλίκων τους και όλων με τους οποίους αλληλεπιδρούν.

Ήρθε η ώρα να αυξήσουμε το πνεύμα της συμπόνιας, να αρχίσουμε να κάνουμε κάποια πράγματα που έχουν ξεχαστεί από καιρό, αλλά βοηθούν τον πλανήτη.

ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ

Άλμπουμ από τον Ricky Kej
Άλμπουμ εμπνευσμένο από τους στόχους της βιώσιμης ανάπτυξης των Ηνωμένων Εθνών
Συντάχθηκε από τον Dominic D'Cruz, Lonnie Park, Ricky Kej
Παραγωγή από τον Ricky Kej, Lonnie Park , τα
Τραγούδια του Dominic D'Cruz : Alexis D'Souza, Lonnie Park
Πληκτρολόγια, κιθάρες , Bass: Lonnie Park
Πρόσθετες Κιθάρες: Dominic D'Cruz
Τύμπανα: Nathan Horton
Σχεδιασμός: Lonnie Park, Vanil Veigas, Νάταν Χόρτον
Μικτή & Μελέτη: Vanil Veigas

Πολιτική πνευματικών δικαιωμάτων

ΟΛΑ τα τραγούδια αυτά είναι ΔΩΡΕΑΝ! Μπορείτε να τα τραγουδήσετε, να τα παίξετε, να τα μοιραστείτε με όλους τους φίλους σας και να τους δώσετε τη δική σας ιδιαίτερη πινελιά. Απλά προχωρήστε και διαδώστε τα μηνύματα σε αυτά με τον καλύτερο τρόπο που νομίζετε ότι είναι δυνατόν!

Ωστόσο, απαγορεύεται να αναπαράγετε, να αντικαταστήσετε τα τραγούδια και τα έργα τέχνης για οποιαδήποτε άλλη εμπορική χρήση.

Ελεύθερη απόδοση των στίχων στην ελληνική γλώσσα:

Βασιλική Στρατάκη

Δασκάλα στο 1^ο Δ.Σ. Νέας Ιωνίας Αττικής

Vasiliki Strataki

www.bastrataki@gmail.com

[https:// schoolpress.sch.gr/1dimnioniaatt/](https://schoolpress.sch.gr/1dimnioniaatt/)